



Европейская экономическая комиссия

Комитет по внутреннему транспорту

Всемирный форум для согласования правил в области транспортных средств

Сто пятьдесят восьмая сессия

Женева, 13–16 ноября 2012 года

Пункт 4.10.5 предварительной повестки дня

**Соглашение 1958 года: рассмотрение проектов поправок
к действующим правилам, представленных GRPE**

Предложение по дополнению 2 к поправкам серии 01 к Правилам № 101 ООН (выбросы CO₂/расход топлива)

Представлено Рабочей группой по проблемам энергии и загрязнения окружающей среды*

Воспроизведенный ниже текст был принят Рабочей группой по проблемам энергии и загрязнения окружающей среды (GRPE) на ее шестьдесят четвертой сессии (ECE/TRANS/WP.29/GRPE/64, пункт 24). В его основу положен документ ECE/TRANS/WP.29/GRPE/2012/8/Rev.1 без поправок. Этот текст представляется на рассмотрение Всемирному форуму для согласования правил в области транспортных средств (WP.29) и Административному комитету (AC.1).

* В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту на 2010–2014 годы (ECE/TRANS/208, пункт 106, и ECE/TRANS/2010/8, подпрограмма 02.4) Всемирный форум будет разрабатывать, согласовывать и обновлять правила в целях улучшения характеристик транспортных средств. Настоящий документ представлен в соответствии с этим мандатом.

Включить новые пункты 13–13.5 следующего содержания:

- "13. Переходные положения
- 13.1 Начиная с 9 декабря 2010 года ни одна Договаривающаяся сторона, применяющая настоящие Правила, не должна отказывать в предоставлении или отказывать в принятии официальных утверждений типа ООН на основании настоящих Правил с поправками серии 01.
- 13.2 Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, не должны отказывать в распространении официальных утверждений типа ООН в отношении типов транспортных средств, которые были предоставлены в соответствии с предыдущей серией поправок к настоящим Правилам.
- 13.3 Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, могут продолжать предоставлять официальные утверждения типа ООН в отношении тех типов транспортных средств, которые соответствуют требованиям настоящих Правил в любом из их вариантов, при условии, что эти транспортные средства официально утверждены или должны быть утверждены на основании любой серии поправок, предшествующей поправкам серии 06 к Правилам 83.
- 13.4 После вступления в силу поправок серии 01 к настоящим Правилам Договаривающиеся стороны, применяющие настоящие Правила, не обязаны принимать – для целей национального или регионального официального утверждения типа – соответствующий тип транспортного средства, официального утвержденного на основании предшествующей серии поправок к настоящим Правилам, если только они не признают официальное утверждение транспортных средств на основании любой серии поправок, предшествующей поправкам серии 06 к Правилам 83".
-